

## **«ARCHECO»: Les archives d'entreprises suisses accessibles sur le web**

Le Groupe de Travail pour les Archives d'entreprises de l'Association Suisses des Archivistes (AAS), qui réunit depuis 1994 une douzaine d'archivistes d'entreprises, d'institutions publiques, d'historiens et enseignants de différentes universités, est heureux d'annoncer le lancement d'arCHeco, le premier répertoire en ligne des archives d'entreprises conservées dans les institutions publiques et les entreprises helvétiques.

Fruit du travail de l'ensemble de la communauté professionnelle, ce site permet d'accéder en ligne à la description (au niveau du fonds) de près de 1200 fonds d'entreprises conservés en Suisse par 57 institutions (les Archives Fédérales, 23 Archives cantonales, 17 Archives municipales, 4 Archives thématiques et 12 Archives d'entreprises privées).

Mis sur pied dans le milieu des années nonante, ce projet visait à brosser un tableau aussi complet que possible des archives d'entreprises préservées en Suisse. Même si, comme dans bien des pays, ce patrimoine particulier demeure modeste, arCheco a toutefois permis de mettre en relief sa très grande diversité.

Dans un pays comptant trois langues officielles (italien, allemand et français), le choix des langues utilisées pour les différents documents diffusés a constitué un point particulièrement sensible. Les questionnaires et les directives qui les accompagnaient ont été rédigés en allemand et en français. Les mots-clés, utiles pour la recherche, ont également été traduits dans les deux langues. Quant à la page d'accueil, en plus des deux langues citées, elle sera traduite en anglais.

Le Groupe de Travail espère encore ajouter dans le futur des fiches de description provenant d'institutions qui n'ont pas achevé de décrire les fonds qu'elles conservent ainsi que des fiches provenant directement d'entreprises privées.

Adresse du site : <http://www.ub.unibas.ch/wwz/vsa/vsa-arc.htm>

Didier Grange  
Archiviste de la Ville de Genève  
Membre du Groupe de Travail